

Մ Է Ճ Մ Ո Ւ Ա Յ Ը Հ Ա Վ Ա Տ Ի Ս

ԹԻՉԻԻՆՃԻԻ—ՍԵՆԵ

1870

ՆՈՒՄԲԵՐ 542

ՔՆՆԱՅ ՃԵՄԱՑԻՆ ԱՌ. ԴՃ

Մէջմուտ իւր Բուզման
Սէնէլ Երկ 150 ԳԸ
Սէնէլ Երկ 80

ԲՈՉՈՐ ԷՐԹԵՍԻ
ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 7

Իւշ Երկ 45
Տանէս 20 Կէօյիւք 40 փարպ

ԱԼԱՅՐԱՆԿԱ
ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 19

ԱՍԻԹԱՆԵ ՍԵՎՏԵՄԲԵՐ 7

ՀՈՎԱՏԻՍԱԹԸ ՄԻԻԹԵՆԷՎԻԹԷ

Պէ յօղունուն եանան սօգադ-
լարն միւճէտտէտէն ինչաւ իւրն
Էրվալ էֆէնտինին թէրսիմ իյէտի
բլանը իրատէյի ճահանէ իլէ թադ-
տիր վէ թահին պուրուլուտուր :

Մէգքիւր բլանը կէօթէրտիլինէ
ապազարադ , թէրէ պաշընտան պաշ-
լայարադ , թարլապաշընտան կէշիպ ,
գըլլանը գարշընտա թագսիմէ գա-
տար պիր պուլըվար թադիգի օլաճադ ,
վէ գու պուլըվարն կէշէն ճատտէ-
լէրին էնի եիրմի պէշ արշըն կէնիլիք-
տէ պուլունաճադ տըր :

Էսկի չըգմադ սօգադլար եէնի
Եօլլար իլէ պիրլէշէճէք տիր :

Թագսիմ թալիմթանէսի մէյտա-
նընտան ալընան եիրմի պին զիրա ար-
ա իլէ թէրէ պաշընտա օլան օն պին
զիրա արաա եէրինէ , եէնի Եօլուն ին-
չանընտան ալընաճադընտան պուլ հի-
սապլա ճանան մահալլէլէրին վէ էմլաք
առհիպլէրի քէնտի արաալարընտան
Եիւզտէ օն Եէտի զիրա գայպ իտէ-
ճէքլէր տիր :

— Պրուսա վալիսի տէվլէթլու Ալի
Բիգա բաշանըն օպլէի իգտամաթլարըն-
տա , Մուտանեա իլէ Պրուսա արա-
ալընտա օլան թարիգ խիթամ պուլուպ ,
Եադընտա իլլէմէյէ պաշլայաճադ
տըր :

— Թարապուլուսու Ղարապապու-
լուպլան գարըշըգլըգլարըն Եօնիւնիւ
ալընադ իլիւն քիֆայէթ իտէճէք աա-
քէր պուլընմատըղընտան պուլ տէֆա-
օլ ճանիպէ նիգամիյէ աաքէր իլէ զապ-
թիլլէլէր կէօնտէրիլտիյի Գուրիէտէ օ-
գուլմուշ տուր :

— Մէշահիրի Էալիպպաւտէն վիք

Թօր Հիւկօ , սեպտեմբեր 5 ախաճար
Շարըր նամընտա օլան մախտուլի իլէ
պէրապէր ֆարիսէ եէթիշտիլինտէ , չը-
մէնտըլէր մէվգըլընտա պէքլէյէն իգ-
տիհամ շարիի միւմայիլէյի զայէթլէ
ալըլըլարալար տըր :

— Պէ յօղուն հարիգ գէտէկեանը
գօմիթէսի աղալարը թարաֆընտան
նէշը օլունան պիր իլաննամէյէ նա-
ղարէն հարիգի մէզպուրտէն զարարա
տիւշար օլան հէր սընըֆ միլլէթտէնօլ-
տուգու հալտէ 28,689 նուֆուսա իւշէր
լիրա թէվգի օլունմադ իւղրէ 86067
ատէտ լիրա թօբլանմըշ վէ մէպլաղը
մէգքիւրտէն 11,246.90 չատըրլարտա
օթուրան հարիգ գէտէկեանա սարֆ օ-
լունմուշ օլտուղունտապն շիմտի 74,850,
40 թէվգի օլունաճադ տըր :

— Բէթրալ թապիր օլունան սու-
լու կաղըն թիճարէթի իլէ մէշղուլ օ-
լան թիւճճարլարտան չօղու , քէնտի
մաղազալարընըն Եէտի Գուլլէյէ նագլի
իլիւն քէնտի սէֆարէթլէրի մարիֆէ-
թի իլէ բրօթէսթօ իտիւպ , մաղազա-
լարընըն , լիման օտապընըն եէնի գա-
նուննամէսի ահքեամընճա բաշա պահ-
ճէ իլէ Չուպուղլու արաալընտա օլան
մահալլէրէ նագլինի իսթիտա իլլէտիք-
լէրի իշիտիլիւշ տիր :

— Պրիւքսէլտէն սեպտեմբեր 9
Թարիլլէ օլան պիր թէլէկրաֆա նա-
ղարէն , Մադ — Մահօնուն սիհհէթի
պէտէնիլէսի էյի պիր հալտէ օլուպ ,
միւմայիլէյի թէտալիսինէ պազան
հէքիմէր , մարէշալը միւմայիլէյի
Ալէմանեայա նագլի հէման իւշ ա-
յա միւհթամ օլտուղունտա պէյան
իլլէմիլլէր տիր :

— Մէշ ճիւլարլարընտա ալաֆրան-
կա օգոստոս 18 տէ վուգու պուլան
մուհարէպէտէ Բրուսիալըլարտան 18,
000 աաքէրլը գատար թէլէթի օլուն

վէ 2297 Բրուսիա զապըթանը էօլ-
միւշ վէ եախօտ եարալանմըշ տըր :

— Սապըգ Ֆրանկա իմէրաթօ-
րու Նարօլէոն Ս Թայմգ , Ֆիկարօ վէ
Գօնսթիլթիւսիօնէլ նամիւշ զադէթայա
ապօնէ օլմուշ տուր :

— Մատրիտ 5 սեպտեմբեր , ըՍ-
պանեանըն ըհամի զադէթաւը , նիգա-
միլլէ վէ ալճը աաքէր պէօլիւքլէրինէ
Եիւղէր քիշի զամմու իլալէ օլտու-
ղունտա , վէ սիլայա կէօնտէրիլէն աա-
քէրլէրի իլէ իհթիլաթ աաքէրլէրի-
նի սիլահա չաղըլտըղըն համի պիր
էմրնամէ նէշը իթմիշ տիր :

— Նարօլէոնուն Բրուսիա գըրա-
լընա կէօնտէրտիլի մէքթուպուն
այնի սուրէթի տիր :

« Օրտուտա գօմանտանըղըմ օլ-
մաաղընտան վէ հիւքիւմէթիմի , վէ-
քիլ պըրադտըղըմ իմէրաթօրիշայա
թէսլիմ իլլէմիշ օլտուղունտան , գըր-
ճըմը Բրուսիա գըրալընա թէսլիմի-
տէրիմ : »

— Սօն բօսթա իլէ կէլէն Ալաման
զադէթալարընտան ալընան թէլէկրաֆ-
լար տըր :

Ֆլօրանսա 11 սեպտեմբերի գօնթ
Բօնցա տը Սան Մարթինօ , Բաբա հազ-
րէթլէրինտէն գապուլ օլունմազաա ,
պուլ կիւն Ֆլօրանսայա ալտէթ իտէ-
ճէյի գապիէն սէօլլէնիյօր : Բօմա հիւ-
քիւմէթինին էյալէթլէրինտէ օլան
մուհաֆըզ աաքէրլէրի Բօմայա տօղրու
կէրի չէքիլմէյէ էմր ալմըլար տըր ,
քի պէօլլէճէ Բօմա չէհրինին մուհա-
ֆազասըն հաղըրըզ օլույօր : Քէնօ-
վա զադէթաւը տէր քի , կարիպալտի
Ֆրանսա հիւքիւմէթինէ չու աթիտէ-
քի մէալ իւղրէ պիր թէլէկրաֆ չէք-
միշ տիր :

« Տահա սիլի իլին իրղմէթ իտէ-
ճէյիմ սիլէ էմր իտին » Գօնթ տը Սան

Մարթինոնուն իթալեա հիւքիւմէթի-
նէ կէօնտէրտիյի րազամլը թէլէկրաֆ
աղնաշըմայօր : Սայիր պիր մահէլտէն
իշիտիլիյինէ կէօրէ, տիւնքի կիւն
վէքիլի միւմայիլէյն, գարտինալ Սն-
թօնէլի թարաֆընտան գապուլ օլուն-
մուշ տուր, լաքին Բաբա հազրէթլէրի
իւէ միւլազաթ իթմէտիյի հալտէ, Ֆը-
լօրանսայա ալտէթ իտէճէք, վէ ի-
թալիա ասաքիլի տախի Բաբանըն մէ-
մալիքինէ տախիլ օլաճագ իմիշ : Բա-
բանըն Բօմատան չըգաճաղը զանն օ-
լունույօր :

Փարիս 11 սեպտ : Ֆրանսա հիւ-
քիւմէթի տիւնքի կիւն 600 Բրուսիալը-
լարն Շաթօ—թիէրիէ կիրտիքլէրինի
վէ լա Պէրթէ—կօշէի տախի զապթ
թթաիքլէրինի խապէր վէրմիշ տիր :
Լաօն շէհրինին գօմանտանը ճէնէրալ
թէրրմէն շէհրի մուհաֆազա իշին իշ
զալէայը թէպիմ իթմիշ տիր : Էյլէ-
տէն պիր սաաթ սօղրա, պարութ մա-
ղաղսար, իշ գալէանըն պիր բարչատը,
Բրուսիանըն Էրքեանը հարպը, պիր
զաշեիւղ Բրուսիալընը վէ պազը կարտ
Մօպիլ ասքէրլէրի հափայա ալըլմըշ-
լար տըր : Չըգան ճիւմաա կիւնիւ
Մօնմէտիէ կիտէն Բրուսիալըլար, աւ-
քէր եաղըմագ իշին թօբլանան Ֆը-
րանսալը տէլիգ անըլարընը ախը ու կի-
րիֆթ իյլէմիշլէր տիր : Ճէնէրալ Թրօ-
շիւ, ախշմէն Էօթէտէն կէօրիւնիւր
կէօրիւնմէզ, Փարիսին Էթթաֆընքա
օլան օրմանլարա աթէշ պըրագըլմա-
սընը Էմր իյլէմիշ տիր :

Սէն—Բէթլէրսպուրկ 11 սեպտեմ :
Բուսիանըն Բէսմի զաղէթասը տէր քի
« Ճիւմհուրիյէթ վէ միւսալաթ թա-
րաֆկիրի Ելան ֆըրգանըն գուհուրի
ֆայիտէսիլ գալաճագ վէ եախօտ ան-
ճագ նէթիճէյի մուղիըրէյի մուհիպ
օլաճագ տըր : Գալմիլէրին միւլթէ-
ֆիդասը թասալվուրաթը եաղընըզ
պիր խէյալ տըր :

Ֆրանսա, մուգատտէմ իմքերա-
թօրուգ պտղըրտըղը կիպի պու կիւն
տախի ճիւմհուրիյէթ պաղըրըյօր : Աւ-
լաշ վէրէ տէ, չիմտի եաղընըճա պիր
Էննի թէճրիւպէ իյլէսէ, լաքին քէն-
տի հէճիւլար գալմիլէրի տէ թէշվիգէ
գաղըշմազտա : Ղաղէթայի մէզքիւր
Փարիսի թօբա թուլմագ պիր ճիւնա-
յէթ վէ պարպաղըր տըր տէյի վիգ-

թօր Հիւկօնուճ օլան պէյանաթընա
իթիւրազ իտէյօր : Իպգայի սուլճ, սա-
իր հէր պիր միւլահազատան Էվլէլ
վէ ագտէմ օլապիլիր : »

Պէրլին 11 սեպտեմ : Գրէօց Ցայ-
թունկ Ալաման զաղէթասընըն վանտ-
րէստէն ալտըղը խապէրլէրէ կէօրէ,
սեպտեմբեր 3 տէ Բրուսիա գրալը
Կիյեօմ հազրէթլէրի, Էթրաֆընտա
թօբլանան Բրէնսիլէրէ Սէտանըն թէս-
լիմ մուգալէլէնամէսինի ճէնէրալ Թը-
րէսքօվ մաքիֆէթի իլէ օգուլթմուշ
տուր : Գրալ հազրէթլէրի, պատէհու
Պալիէրանըն Բրէնսի Լիւրթօլտա :
Վիւրթէմպէրկ Բրէնսի Յիւլսթէյաֆ
սայիր Ալաման Բրէնսիլէրինէ տէօնիւպ
հէման շու լիսանը գուլլանմըշ տըր :
« Էֆէնտիլէր, չիմտի պիլիւնիլ քի, նէ-
պէօյիւք պիր վագաա կէշմիշ տիր :
պու տագըրգատա թէշէքքիւրաթը գը-
րալիյէմի թագտիմ իտէճէյիմ ասաքի-
րի մէվճուտէնին իպրազ իյլէտիյի իգ-
պտմաթը աղիմէսինէ րաճի վէ մէնուլթ
պիր վագաա տըր պու : վէ վագաայի
աղիմէի մէզքիւրէ, Միւլթէֆիգայի
Ալէմանեայի Շիմալինին Բրէնսիլէրինի,
շու մէսուտ տագըրգատա Էն մէշհուր
վէ միւլթէրէմ ազալարը Էթրաֆըմտա
կէօրտիւլիւմմիւլթթէֆիգ հիւքիւմէթ-
լէր իլէ պաղլայան պաղլարը տահա
զիյատէ գալիլէթէճէքլէր, վէ պուշ-
տան պէօյլէ պիր միւլթագալէի խայր
մէմուլ իտէպիլիրիգ : Շու տա սահիհ
տիր քի, կէօղիւմիւղ Էննիւտէ կէ-
շէն վագաալար իլէ հէր շէճ հէնուլ
պիթմէմիշ տիր : Կիւնքի, Ֆրանսանըն
պաղըր գալան Էհալիսի, պու վագաա-
նըն խապէրինի ալտըրտա, նէ հարէ-
քէթ վէ նէ հիւքմ իտէճէյինի հէ-
նուլ նամալիւմ տիր : Իլթէ պոհնոհչ
իշին պիլ միւլհաքիւրէյէ հազըր տուր-
մալըրըզ, լաքին վաթանըմըն զիյշէ-
րէֆ թաճընա պիր եաքըպ տախի
իլալէ իթմէյէ հիմիլէթ պույիւրան
ճէնապը Հագգա պէնիմ թէշէքքիւր-
լէրիմ պու տագըրգատան սունաթըրմ : »

Գաթէլ 11 սեպտ : Տիւնքի կիւն
Նաթօլէնուն իլգամէթ իյլէտիլի Վիւ-
հէմհօհէ սայֆիյէսինտէ հարիգ զու-
հուր իթմիշ իսէ տէ տէր հալ սէօն-
տիւրիւլմիւշ տիր :

Նաթօլէն սիհհէթի Բէքէյի տիր
Միւլաթիլէյն հէր կիւն չիլիսապահ

լարը կէզմէյէ չըգըյօր :

Միւլաթիլէյն հէքիմի Նէլաթօն
մէզքիւր սայֆիյէտէ տէյիլ տիր :

Վիէննա 12 սեպտեմբեր : Նամիւր
(Պէլճիգա) շէհրինին Ժուրնալը, Պու-
իյօնա եագըն Բարգ—օ—Պուա շէհր
Էմինինին գօնաղընտա պու ալաա ա-
ղըրճա խապթա տիւշմիւշ օլան Մարէ-
շալ Մագ—Մահօնուն շիւ աթիտէքի
իլաննամէսինի նէշը իտէյօր : « Մարէշալ
Մագ—Մահօն սեպտեմբեր 1 սապա-
հըն ալթըրընտա սօն տէֆա վու-
գու պուլան մուհարէպէնին իպթի-
տասընտա եարալանտըրընտան, մու-
հարէպէնին կէօնա կէօն գալըպարա
տէօքիւտիլիւ վագըթ հիւ պիր թէէ-
սիրի օլմամըշ տըր : Սապըզ հարպիլէ
նազըրը գօնթ Բալիգաօնուն վէ մու-
հաֆազայի շէհրի գօմիթէսինին Էմրէ-
րինէ թաթպըգան տիր քի, Ֆրանսըզ
օրտուսունու պու հալէ կէթիլէն Էօ-
լա թէշէպէրիս իթմիշ տիր : Պիր օր-
տունուն հիւքիւմէթին վիւքէլասըն-
տան չօգ ուզագտա հարէքէթի իտ-
տաա օլունտուղու վագըթ, պու հա-
լին վուգուրի միւլճէրէտ օլուր : Հէք-
քէս մուֆասալ մուհարէպէ Բանընը
չըզապիլըր, լաքին հէր պիր հարէքէ-
թի ասքէրիլէնին իճրասընը Էմր ու
թէնպիհ իտէմէզ : Գօնթ Բալիգաօնուն
ունուլթուղու շէյիլթէ պու տուր : Մա-
րէշալ Մագ—Մահօնուն Էֆքեաղը քի,
քէսպի շիֆա իթտիքտէ, Էվրագը սա-
հիհէ իլէ քեամիլէն խապթ օլաճագ
տըր, Սէտանտա պիլսպիլիլին պօ-
ղուլան օրտուսու իլէ Փարիսէ սօղրու
շէքիլմէք իտի : Էվրագը մէզքիւրէ
Մարէշալ Մագ—Մահօնուն Սէտան
սէրէնճամընա մէսուլ գալմայաճաղընը
թաստիգ իտէճէքլէր տիր :

Մարէշալ միւլապիլէյնէ, քէնտի
սօղրու Բանընըն իճրասը մէմու օլ-
մուշ տուր :

— Մէնը չայընտա վուգուա կէլէն
մուհարէպէ վէ Սէտանըն թէպիլմի
հագըրնտա ազար ազար կէլէն թաֆ-
սիլաթա նաղաթէն, Ֆրանսըզ օրտուսու
իլի սաաթ գատար պէհատըրմանէ
տէօյիւշտիւքտէն սօղրա Վէտանա օր-
ղընմըլ վէ օրատա նէ մէլէքիւլաթ վէ
նէ տէ սայիր մուհիմմաթը պուլուն
մամըշ տըր : Ասքէրինին ինֆաղը վէ
լագըր օլան մուհիմմաթը վէրմէք միւլմ-

քին օլմատորդընտան, օրտուռուն թէս-
լիմ օլմասը ինապ իթմիշ տիր :

— Մարէշալ Մագ—Մահճուն
էօլմիւշ օլտուղու շույու պուլմուշ թսե-
տէ, հէնուզ էօլմէմիշ տիր : Մարէշալը
միւլմիլիէյ Սէտանտան գալտըրըլլպ
Պուլիսիս շէհրինտէն 17 քիւմլթրօ
ուզագ տա օլան Բն օ Պուա սայֆիյէ-
մինէ նազլ օլունմուշ տուր : Մարէշա-
լըն գարըսը գօճասընա գալտըլմուշ
տուր :

— Սէտանտան կէլէն պիր Եօլմու-
նուն թաասիդինէ կէօրէ, Մագ—Մա-
հճուն էօլմէմիշ օլուպ, Եարտսընըն տա-
լի վէֆաթընը մուհիպ օլուր տէրէճէտէ
օլմտըրըլ սեպտեմբեր 6 թմիլիէյ չը-
գան Բէյ Ղազէթասընտա օգունմուշ
տուր :

— Վիլեննատա Սալմանաթը սէնիյէ
տէֆիրի թայիլին օլունան ութու-
թէթըլու իտալի պէյ հազրէթըրինին
վիլեննայա վուզու պուլան չալիմէթի
Էսնանընտա, Պէլկրատտա պիր գաշ
կիւն իգամէթի իճապ իտէճէյի, վէ
միւշարիլէյ հինա Սըքա հիւքիւմէթի
նէգտինտէ պիր մէմուրիլէթի միւհիմմէ
իլթիզամ իլլէտիլի զանն օլունտու-
ղու սեպտեմբեր 6 թարիլիէ Պէլկրատ-
տան կէլէն պիր թէլէկրաֆտան աղ-
նաշըլտըլը լա թիւրքիտէ մուհարրէր
տուր :

— Էն սօն կէլէն Սլաման Ղազէ-
թալըրընտա շու աթիտէթի թէլէկրաֆ
հալատիսլէրի կէօրիւմիւշ տուր :

Վիլեննա 11 սեպտեմբեր : Նայ Յըրի
Բրէս Ղազէթասընտա շէօյլէ օգուն-
մուշ տուր : Նիստէ պիր գարըլմուշ
չըգմըշ տուր : օրատա տալի Փարիս
կիպի ճիւմհուրիլէթ օլմագ իսթէնիյօր,
լաքին տէյիլ Յըանսըլլա իլլա իթալիա
ճիւմհուրիլէթինէ այիտ օլմագ իսթէ-
նիյօր : Նիստէն Սլէմէն Յօյլթունի Ղա-
զէթասընա կէլէն թէլէկրաֆա նազա-
րէն, մէմուրինի պէլտէ իսթիֆա իյ-
լէմիլէր, վէ բօլիթիգա թէօհմէթի
իլէ թէվգըֆ օլունան մահպուլար
ապը վէրիլիլիէր տուր : իթալիա գօն
օլունտանէսինտէ պէօյիւք պիր նիւ-
մայիլ վուզու պուլմուշ տուր : Նիստէ
վէ Մանթօնտա « պիլ իթալիալըլը »
պաղըրըլմըշ տուր : Նիս Էհալիսին-
տէն թէլէթիլ օլունան վէթիլէր, Կարի-

պալտինին նէգտինէ կիտիպ, Նիս
կէլմէթինի վէ օրատա իթալիա ճիւմ-
հուրիլէթինի իլլան իթմիլի, քէճա իյ-
լէմիլէր տուր :

Ղազէթալի մէգըիւր Բօմատան
ալտըրըլ իսպէրիլէրէ նազարէն, ճիւմ-
հուրիլէթ գօմիթէսի տէյիլ Բօմատա
իլլա իթալիատա ճիւմհուրիլէթ իլլան
իթմէսի իլլին սօգագ լարտա իլաննամէլէր
Եարըլտըրմըշ տուր, թէլէմինաթ կէօս-
թէրէրէք քի, ճիւմհուրիլէթ սանճաղը
տէր հալ պիւթիւն իթալիա շէհրինտէ
թէմէվիլէն իտէճէք տէյիլ : Ասթրիա
իսթէրաթօրունուն սայֆիլիէսի օլան
իլլտէն կէլէն պիր թէլէկրաֆա նա-
զարէն, վիլեննա սարայընըն Էթրա-
ֆընտա քեպիլն Էնսըրիւք վէ Եալսօտ
Սալցպուրկտա Բաբա պէթլէնիյօր :

— Բուճուգ վիլայէթինին պաղը
աշար միւլթէթիլէրինին իթլատա չըգ-
մասընտան նաշի, մուարազա վէ գարը-
լմուշ օլունա գուհուր իլլէմիշ օլտուղուն-
տան, մէգըիւր գարըլմուշ լարըն
տէր հալ Էօնիւ ալլանմար իլլին մալիյէ
նազարէթի ճանիպիլտէն զաթը վիլա-
յէթէնահիյէ Եէնիտէն թալիմաթլար
իլլալ գըլընտըրըլ Լէվանթ Հէրալտ
Ղազէթասընտա մուհարրէր տուր :

— Փարիստէ վէնէտիք Միսիթար-
Եան թարիգաթընըն քիւշատ վէ թէէ-
սիս իթմիշ օլունա Մուրատան
նամ վարժարան պու տէֆա գարանըպ,
Էլլի գատար շալիլտանա Եօլ վէրիլ-
տիլի թէլէկրաֆ հալատիսի օլարագ,
Եինէ մէգըիւր Ղազէթատա օգունմուշ
տուր :

— Օգոստոս 3 տէ վատէլէրի պի-
թէն պօնօ քեհհապըրըլ ահապը
իլլ Մալիյէ նազարէթի պէյնիտէ աղտ
օլունան պիր մուգալիլէ մուհիպինճէ,
Խազինէտէն ալաճաղը օլանլար, Եիւզ-
տէ Էլլի հիսապլա բէշինէն աղճէլէրինի
ալմըլար տուր :

տուր :

Եիրմի տէօրթ մէպուսանըն ինթի-
խապը իլլին թէլէթիլ օլունան գօմիթէ
թարաֆընտան վարիտ օլան վարագա

... Միւլէլիլի

Օթըլը օգոստոստա օլան մէպու-
սանլարընտա հէք նէ գատար իտուր-
տանճան Պօղոս Էֆէնտի վէ Երկան-
Եան Միքայէլ վէ Գազանճան Մկըր-

տիլ աղալարըն գուրանը իսպալէթ իթ-
միլ իսէ տէ, մէշուլիլէթիլէրի սէպէ-
պինտէն թահրիրէն իսթիֆա իթմիլ
օլտուղլարընտան, զիյատէ գուրագա-
զանան Տօգթօր ՇիշմանԵան, Միշան
Միքայէլ Էֆէնտի վէ ՍիքսանԵան
Թալիսա աղանըն իսթի թարաֆընըլա
կէլէն ֆիհրիսթաէ տէրճ օլունա օլ-
տուղունտան, գալիլէ թարաֆընտան
իլլան իթմէնիլ նիլազ օլունուր Էֆէն-
տիմ :

5—17 սեպտ 1870 .

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԹԷԼԼԿՐԱՆԻԹԷ

Փարիս 17 սեպտեմբեր . սապահըն
սաաթ 9 ունտա :

Մ . Թիէրին, խարիճիյէ նազորը
Ժիւլ Պաֆրա տիւնքի կիւն կէօնտէր-
տիլի թէլէկրաֆտա միւհիմմալիլ շէյ
Եօգ տուր տէյիլ Էլէթթէօր Լիպը Ղա-
զէթասընըն պէյանաթընըր Էսմի ժուր-
նալ Եալանա չըգարըլօր :

Թարիլի մէգըիւր Էօյլէն .

Թուլտան կէլէն իսպալէրէթէ կէօ-
րէ, բէրշէմտէ կիւնիւ Բրուսիալըլար
Եէնիտէն շէհրի թօրա թուլտոգ-
լարընտա, գալէատաքի ապրէլէր
մուգավէմէթ իտէրէք, Բրուսիալըլա-
րըն պաթարիալարընը գալտըրթմիւ-
լար տուր : Տիւն հիշ պիր սէս չըգ-
մամըշ տուր, լաքին պուլ կիւն Բրուսի-
ալըլար Եէնիտէն պիր հիւճմ իտէճէք-
լէրի սէօյլէնիյօր :

Սեպտեմբեր 13 թարիլիէ Մէցին
ճիվար մահալլէրինտէն իւնիվէր Ղա-
զէթասընա կէլէն պիր մէթթուպուն
գալիլէն պէյանընա կէօրէ, Բը-
րուսիալըլար սեպտեմբեր 9 տա Սէն-
ֆէրիթէն գալէասը իւզէրինէ հիւճմ
իլլէթիլի թէլէֆաթլա կէրի սիւրիւլ-
միւշլէր, վէ օն իւշ ալայ ապրէլէրի
քեթմիլէն մաղլուպէն թար ու մար օլ-
մուշլար տուր :

Փարիս 17 սեպտ սապահ
սաաթ 7 սինտէ :

Բէսմի իսպալէրէր . Պիւթիւն Յըան-
տա իլլին իճրասը լաղըմ օլան մէ-
ճալիսի պէլէտիլիլ ինթիլապլարը
25 տէ իճրա օլունաճազ վէ մէհիսի
նիլամէյի աղալարընըն ինթիլապը
հակտեմբեր 2 Է թէթ իտիլմիշ տուր :

Մ. Կլէ Պիղուան վէ ամիրալ Ֆուր-
նիշոն, Մ. Գրեմիէ. ինչ պերպեր հիւ-
քիւմէթ վէքեպէթինի թէշքիւ իշին
թուր շէհրինէ կիտէճէքլէր տիր:

Խաղինէ պօնօլարընըն ֆայիդի սի-
յադը վահիտ իւզրէ, եիւզտէ 3 1/2 ա-
լընմասը գարարկիր օլմուշ տուր:

Տիւնքի կիւն Բրուսիալըլար իլէ
Ֆրանսըզ պաշը պօղուգլարը արասըն-
տա թիւփիդի վէ Աթիէ եագըն պիր
գավկա օլմուշ իսէտէ, թաֆսիլաթը
հէնուզ ալընմամըշ տըր:

Ղարպ տէմիր եօլունտան մաստա
Փարիս իլէ պաղլանան սայիր տէմիր
եօլլար քէսիլմիշ տիր:

4,000 Բրուսիալըլար տիւնքի կիւն
Մուհազու զապթ իթմիշլէր վէ կէօ-
րիւնիւշտէ փարիսէ տօղրու հարէքթ
իտէյօր:

Սիր վիլիամ Ֆէմուազ վիլամս տը
Քարս ճիպրալթար վալիսի նասպ օլ-
մուշ տուր:

Փարիս 18 սեպտ ախշամ
սաաթ 1 տէ:

Բէռմի խապէր: Տիւնքի թարիպէ
Նէօշաթօտան կէլէն պիր թէլէկրաֆըն
պէյանըն նազարէն, 16 թարիպէ
զապրթան թարաֆընտան եագըլմըշ
5,000 առէտ մէքթուպլար Մէցին հա-
վատիսաթը սահէհէսինի հափի օլտու-
ղու հալտէ, տիւն ախշամ պիր պալօն
կէլմիշ տիր: Մէքթիւր մէքթուպլարտա
շէյլէ եագըլմըշ տըր:

« Կրավըթ մուհարէպէտինտէն
պէրու տիւշմէն Մէցին էթրաֆընը ապ-
լօգա իթմիշ տիր, չօգ մուհիմմաթը-
մըզ վար տըր, Պազէնին օրտուսու,
օգոստոս 14, 16 վէ 18 վէ 31 մու-
հարէպէլէրինտէ մուզաֆֆէր օլմուշ
վէ վագըթ կէլտիքտէ տահա մու-
զաֆֆէր օլաճաղըզ: Օրտուսուզ,
Փարիստէն հարէքթի էսնասընտա նէ
խահիշտէ իտի իսէ, չիմտի տէ էօյլէ
տիր, պու իքինճի պալօն տուր քի,
աւշուրույօրուզ. սեպտ. 1 տէն պէ-
րու հիշ պիր մուհարէպէ օլմամըշ տըր:»

Լընտրա 17 սեպտեմ. 44—44 1/2
43 3/4—44

Փար տիւշ Պօսֆօր զապթաաը-
նա մախսուս թէլէկրաֆ տըր:

Փարիս 16 սեպտ էօյլէ:

Պիր Ամէրիգան գօրվէթ վաքօրու
500 կէօնիւլիւ վէ 7,000 թիւֆէնք
համիլ օլաթազ, Թուլօնա եէթիշտի:
Բրուսիա ապքէրլէրի փարիս էօ-
նիւնէ եէթիշտիլէր:

Լօնտրա 16 սեպտ. սապահըն
սաաթ 10 ունտա:

Թայմզ զապթաաը, միւսալէհա
օլունաճաղընա տայիր պիր պէնտ
տէրճ իթմիշ տիր:

Ֆլօրանսա 17 սեպտ. ախշամ:

Չիլիթա վէքքիա թէպիմ օլտու,
Բօմաաա Բարանըն Չուալ ապքէրի մու-
զապթէթ իթմէյէ իսրար իտէյօր ի-
սէ տէ, էհալիի սէքէնէ քեամիլէն շէհ-
րի թէպիմ իթմէք իսթէյօր:

Փարիս 17 սեպտ. ախշամ:

Ալաման ապքէրի փարիսի մուհա-
սէրէ իթմէյէ պաշլատըլար:

Տիւնքի կիւն Աթիս նամ մահէլլ
ճիվարընտա պիր գավկա օլտու:

Ի Լ Ա Ն Ա Թ

Շէհրը հալին Ջուլի 8 ինճի եա-
րընքի սայը կիւնիւ Շնօնդ Ուրբ
Աստուածածնայ եօրթուսու օլտու-
ղունտան, Գըպրու արքեպիսկօպոսու
պէմահէթըլ Բարսեղ գերապայծառ
Գասպարեան ճէնապլէրի եէվմը մէզ
քիւրտէ Ս. Յովհանն Բսկեքերան քի-
լիսէսինտէ սապահըն սաաթ 4 իւնտէ
ձայնաւոր Պատարազ թագտիս իտէ,
ճէք օլմաղ իլէ ճիւմիյէ իլանընա մոզ
պատէրէթ գըլընըր:

Իշ պու օգոստոս 27 բէրշէմպէ կիւ-
նիւնտէն իթիպարէն Սթամպօլ իլէ Իւս-
կիւտար վէ Գապաթաշ արասընտա ա-
րապա վէ հայվանաթ նազլինէ մախսուս
օլան Սուհուլէթ նամ վաքօրուս գաղղանը
թաթիլի իշին եէվմի թաթիլի օլան չար-
շամպա կիւնլէրտէն մասաա կէրէք ճիւ-
մաա վէ բազար կիւնլէրտէ վէ կէրէք
հաթիթ իշի սայիր կիւնլէրտէ մէքթիւր
իպէլէլէրտէն վապթը Կըլեպք վէ հարէա
բէթիլի մուպէլիլի քէ օվէլ իլէ արապա

վէ հայվանաթ Թարիֆէսի Շիրքէթի Խա-
րիյէ թարաֆընտան պէր վէճի աթի թ-
լան օլունտը:

Սաաթ Տաթէլէ

2 տէ Իւսկիւտարտան Սիրքէճի իսթէ-
լէսինէ
3 30 Իւսկիւտարտան Սիրքէճիյէ (Գա-
պաթաշա ուղրայարազ)
5 » Իւսկիւտարտան Սիրքէճիյէ
10 » Իւսկիւտարտան Սիրքէճիյէ
11 15 Իւսկիւտարտան Գապաթաշա

Սաաթ Տաթէլէ

2 45 Սիրքէճիտէն Իւսկիւտարա
4 15 Սիրքէճիտէն Իւսկիւտարա
9 30 Սիրքէճիտէն Գապաթաշա ուղ-
րայարազ Իւսկիւտարա
10 30 Սիրքէճիտէն Իւսկիւտարա
11 30 Գապաթաշտան Իւսկիւտարա

ՃիիՄԱԱ վէ ԲԱԶԱՐ ԿԻԻՆԼԷՐԻ

Սաաթ Տաթէլէ

1 30 Իւսկիւտարտան Սիրքէճիյէ
3 30 Իւսկիւտարտան Սիրքէճիյէ
5 30 Իւսկիւտարտան Սիրքէճիյէ
9 30 Իւսկիւտարտան գապաթա-
շա ուղրայարազ Սիրքէճիյէ
11 » Իւսկիւտարտան Սիրքէճիյէ
12 » Իւսկիւտարտան Գապաթաշա

Սաաթ Տաթէլէ

2 45 Սիրքէճիտէն Իւսկիւտարա
4 30 Սիրքէճիտէն Իւսկիւտարա
6 15 Սիրքէճիտէն Գապաթաշա
10 30 Սիրքէճիտէն Իւսկիւտարա
11 30 Սիրքէճիտէն Իւսկիւտարա
12 15 Գապաթաշտան Իւսկիւտարա

ԹԱՐԻՖԷՐԻ ԻԻՃՐԷԹ

ՄԷՃԷԻԼԷ 2այլէ՛ ՄԷՃԷ		
Չիֆթ աթլը արապա	1	0
Թէր աթլը արապա	0	3
Հայվանաթ արապա	0	2
Նիւքլիւ կէօշ արապա	2	0
Պօշ կէօշ արապա	1	0
Սթ էնթէր պարկիր	0	1
Նիւքլիւ հայվան	0	2
Պիր բաս մանաա	0	1
Պիր բաս էօքիւզ եախօտ ինէք	4	0
Պիր բաս մէրքէպ	0	3
Նիւքլիւ մէրքէպ	0	1
Պիր բաս տէվէ	0	2
Նիւքլիւ տէվէ	1	0
Գօյուն գուղու վէ քէլի	0	20

ՍԱՀԻԳԻ ՄԷՍՈՒԼՈՒ ՂԱԶԷԹԱ
ՏՈՒՂԱԿԻՄ ԹԻՒԼՂԵՆՏՅԱՆ
ՍԹԱՆԳՈԼՏԱ 2ԻՉԷ՛ ԲԱԶԱՐ ԵՈՒ՛
ՄԷՐՈ՛ 45
ՄԷՐՈ՛ 45